

Letter Writing How-tos

Possible openings:

Cher Paul, papa, grand-père, oncle- dear (male)

Chère Mathilde, Maman, grand-mère, tante- dear (female)

Mes chers parents- my dear (plural) parents

Always begin with a nice friendly phrase or inquiry to lead you into the main body of the letter.

Merci beaucoup de ta dernière lettre...Thanks for your last letter.

Merci pour la carte postale que j'ai reçue hier...Thanks for the postcard I got this morning.

J'ai reçu ta carte d'anniversaire hier matin...I got your birthday card yesterday morning.

Comment vas-tu et ta famille?...How are you and your family?

Comment allez-vous là-bas?...How are you all there?

Ça va bien, chez toi/chez-vous?...Everything alright with you?

Je m'excuse de ne pas avoir écrit depuis un mois...I'm sorry I haven't written for a month

J'écris pour te dire de mes nouvelles.....I'm writing to tell you the news.

J'écris pour t'informer que...I'm writing to tell you that...

Say why you are writing – to say thank you, to inquire about something / someone, to answer an inquiry, to give congratulations, to explain why you have not written of late.

J'ai reçu ton cadeau ce matin. Quelle surprise!...I got your present this morning. What a surprise!

Comment va ton père après son accident?...How is your Dad after his accident?

Comment est-ce que tu as fêté ton anniversaire?...How did you celebrate your birthday?

Tu m'as demandé de te décrire une journée typique dans mon école ...You asked me to tell you about a typical school day

J'ai des nouvelles à t'annoncer – je me suis cassé la main!...I have some news to tell you - I broke my hand!

Don't forget to ask questions and to use suitable comments and explanations to give variety to your writing.

Comment as-tu passé les vacances de Pâques?...How did you spend the Easter holidays?

Je viens de finir mes examens... I've just finished my exams.

Les maths étaient faciles/durs... Maths were easy/difficult.

Je crois que j'ai réussi à mes examens... I think that I passed my exams.

Et toi, as-tu reçu de bonnes notes après les examens?...Did you get good grades in your exams?

Cette semaine à l'école – C'était casse-pieds!...This week at school was a pain in the neck!

Le film que j'ai vu ce weekend – C'était super chouette! ...The film I saw this weekend was brilliant!

Tu aimes le rugby mais ça m'énerve beaucoup!...You like rugby but it really annoys me!

Mon école a gagné le championnat. Et toi?...My school won the championship. And yours?

Est-ce que tu veux venir en vacances avec nous ?... Do you want to go on holidays with us ?

Ça te dirait d'aller en Espagne ?... Would you fancy going to Spain ?

Concluding:

Voilà! C'est tout.....Well that's all!

Écris-moi bientôt/vite...Write to me soon

C'est tout pour l'instant...That's all for now

Je dois te laisser... I have to leave you

J'attends ta réponse avec impatience...I look forward to hearing from you

J'ai hâte d'avoir de tes nouvelles... I am looking forward to hearing your news.

Dis bonjour à tes parents...Say hello to your parents

Dis salut à tes copains/à ta soeur...Say hi to your friends / sister

Amitiés.....Regards

Bien à toi.....Yours

Bien amicalement.....Yours warmly

Grosses bises.....Hugs and kisses (never from a boy to a boy)

Affectueusement...Affectionately (never from a boy to a boy)

Meilleures pensées.....Best wishes